

Partenariat pour l'avenir

**Travaillons ensemble à
bâtir la région de la
capitale manitobaine**

**Rapport final du Comité
consultatif sur la planification
régionale 2003**

Octobre 2003

Message du Comité consultatif sur la planification régionale

Depuis septembre 2001, les sept membres du Comité consultatif sur la planification régionale (CCPR), des femmes et des hommes possédant des antécédents professionnels et une expérience variés et provenant de divers secteurs de la région de la capitale, ont travaillé ensemble à l'élaboration du présent rapport, dont le but est de fournir au gouvernement du Manitoba des recommandations relatives à ses politiques et de servir de base pour la prise de mesures dans l'immédiat.

Les audiences publiques et les réunions à huis clos ont convaincu le CCPR que la région de la capitale manitobaine possède des attraits et des forces formidables dans tous les secteurs. Les responsables d'organismes et autres personnes qu'ils ont rencontrés ont tous manifesté de la fierté, de la passion et de l'engagement à l'endroit de la région de la capitale et de sa vitalité future. Les membres du comité tiennent à les remercier pour leurs idées sur la façon de faire de leurs collectivités respectives, de même que de la région de la capitale dans son ensemble, un meilleur endroit où vivre et travailler.

Ce rapport incite les dirigeants à travailler ensemble et dans une perspective régionale pour déterminer les enjeux majeurs communs à toutes les régions de la capitale. Il les encourage à viser le développement harmonieux de cette région, afin que le

niveau de vie de tous ses résidents s'en trouve amélioré. Il en résultera une approche équilibrée de la planification et du développement dans la région, la création d'un climat favorable à la croissance économique, la préservation de l'environnement et le rehaussement des atouts de la région de la capitale.

Le présent rapport contient de nombreuses recommandations de réformes de fond, ainsi qu'au niveau des institutions et des procédures, applicables aux efforts de planification et de gestion de la croissance par tous les ordres de gouvernements dans la région de la capitale. Dans ce message d'introduction, le CCPR insiste avec force sur la nécessité d'une plus grande sensibilisation régionale et d'un engagement plus ferme à réaliser les objectifs régionaux, sans quoi aucune de ses recommandations ne pourra connaître le succès. La compréhension, le respect et la confiance mutuels entre les différents ordres d'administration publique, les collectivités et les résidents de la région de la capitale sont des éléments cruciaux, indispensables à la santé économique, sociale, environnementale, voire politique, de la région dans les années à venir. Il faudra être fort à deux points de vue : les municipalités devront être disposées à s'échanger leurs idées et à collaborer entre elles, et on devra pouvoir compter sur l'appui du gouvernement provincial et sur son leadership en matière de politiques.

Table des matières

Résumé	1
Recommandations	3
<i>Section 1 : Le Comité consultatif sur la planification régionale et la région de la capitale manitobaine</i>	
Chapitre 1 : Le Comité consultatif sur la planification régionale : historique et mandat	15
Chapitre 2 : Le processus de consultation	23
Chapitre 3 : Un portrait de la région de la capitale manitobaine	29
Chapitre 4 : Bâtir la région	37
<i>Section 2 : Renforcer la région de la capitale manitobaine</i>	43
Chapitre 5 : Bien définir les limites	45
Chapitre 6 : Un partenariat entre les administrations publiques de la capitale manitobaine	51
Chapitre 7 : Élaborer des stratégies de développement régional efficaces	61
Chapitre 8 : Un régionalisme coopératif : Partager les bénéfices et les coûts	73
Chapitre 9 : Les relations provinciales-municipales en matière de finances	89
Chapitre 10 : Règlement des différends entre les municipalités	107
<i>Section 3 : An effective planning and policy framework</i>	113
Chapitre 11 : L'aménagement du territoire au Manitoba : Les politiques et pratiques existantes	115
Chapitre 12 : Les modèles de développement : Milieux de vie et de travail	129
Chapitre 13 : La durabilité et la protection du territoire et des ressources en eau	161
Chapitre 14 : Strengthening land-use policy in Manitoba	177
Chapitre 15 : Planifier l'avenir	195
<i>Appendices</i>	
Annexe 1 : Visites des municipalités	199
Annexe 2 : Les personnes suivantes ont fait des exposés lors des audiences publiques du CCPR	200
Annexe 3 : Sommaire des exposés devant le CCPR	202
Annexe 4 : Séminaires de planification	222
Annexe 5 : Organigramme de planification	224
Annexe 6 : Maisons neuves construites	235
Annexe 7 : Capital Region Population Trends	239
Annexe 8 : Glossaire	240
Annexe 9 : Bibliographie	244
Annexe 10 : Les membres du Comité consultatif sur la planification régionale	217

